

Directory of English/Chinese Names of Scholars in Chinese Studies

Last updated: 28 October 2011

Note:

1. Names are arranged by last name in alphabetical order.
2. The translations of the names followed the conventions used in 《英语姓名译名手册》 (Fourth edition) published by Shangwu Yinshuguan and 《世界人名翻译大辞典》 (revised edition) published by China Translation & Publication Corporation.
3. Corrections of inaccurate information and addition of new names of Chinese Studies scholars world-wide are welcome. For corrections, comments and updates, please send emails to Haihui Zhang (Librarian for Chinese studies at East Asian Library, University Library System at University of Pittsburgh) at haihuiz@pitt.edu

A

Abe, Stanley	斯坦利·阿贝
Acton, Harold	艾克顿
Adamek, Wendi	韦闻笛
Addis, Stephen	斯蒂芬·阿迪斯
Adler, Joseph	艾周思
Ainsworth, Janet	珍妮特·安斯沃思
Alford, William P.	安守廉
Allan, Sarah	艾兰
Allen, Joseph R.	周文龙
Allen, Ken	坎·艾伦
Allen, Sarah M.	萨拉·艾伦
Allen, Thomas	托马斯·艾伦
Allen, Virginia	弗吉尼亚·艾伦
Allinson, Robert E.	爱莲心
Allsen, Thomas	托马斯·奥尔森
Ames, Roger T.	安乐哲

Amitai, Reuven	鲁文·阿米塔伊
Anagnost, Ann S.	安德训
Andersen, Poul	普·安德逊
Andersson, Johan G.	安特生
Anderson, Eugene	尤金·安德森
Anderson, Warwick	沃里克·安德森
Andrew, Anita M.	安竹
Andrews, Bridie	布赖迪·安德鲁斯
Andrews, Julia	安雅兰
Aoki, Michiko	青木美智子
Aoun, Joseph	约瑟夫·阿温
Arendt, Hannah	汉娜·阿伦特
Arlington, Lewis C.	刘易斯·阿林顿
Armijo, Jackie	艾敏慧
Arsenault, Clément	克莱门特·阿瑟诺
Asher, R.E.	阿舍
Ashmore, Robert	罗伯特·阿什莫尔
Asim, Ina	康依娜
Asselin, Mark L.	马克·阿塞林
Atwell, William S.	艾维四
Atwill, David G.	龙戴维
Atwood, Christopher	克里斯托夫·阿特伍德
Aubin, Françoise	弗朗索斯·奥宾
Avery, Samuel P.	塞缪尔·埃弗里
Ayscough, Florence W.	弗洛伦丝·艾斯库

B

Bachhofer, Ludwig	巴赫霍夫
Backus, Charles	查尔斯·巴克斯
Bader, Jeffrey	杰弗里·贝德

Bagley, Robert	罗伯特·巴格利
Bai, Jianhua	白建华
Bai, Qianshen	白谦慎
Bailey, Paul J.	保罗·贝利
Balazs, Étienne	白乐日
Balcom, John	陶忘机
Balcom, Yingsih	黄瑛姿
Bao, Shuming	鲍曙明
Baranovitch, Nimrod	尼曼
Barbieri-Low, Anthony	李安敦
Barlow, Tani	白露
Barnard, Noel	巴纳
Barnett, Doak	鲍大可
Barnhart, Richard M.	班宗华
Barnstone, Tony	托尼·巴恩斯通
Barr, Allan H.	艾伦
Barrett, Timothy H.	蒂莫西·巴雷特
Barry, Naughton	巴里·诺顿
Bartlett, Beatrice S.	白冰菊
Bauer, Robert S.	包睿舜
Baxter, William H. III	白一平
Beal, Edwin G.	埃德温·比尔
Beattie, Hilary J.	白蒂
Beckwith, Christopher	白桂思
Belk, Russell W.	白乐寿
Bender, Mark	马克·本德尔
Benedict, Paul	白保罗
Benite, Zvi Ben-Dor	兹维·贝尼特
Benjamin, Dwayne	德韦恩·本杰明
Benn, Charles	查尔斯·本

Benn, James A.	贝剑铭
Bennett, Adrian	阿德里安·贝内特
Bennett, Gwen P.	关玉琳
Berger, Patricia A.	白瑞霞
Berkowitz, Alan	柏士隐
Berling, Judith	白居易
Berman, Lex	贝明远
Bernat, Helen	海伦·伯纳特
Bernat, Paul	保罗·伯纳特
Bernhardt, Kathry	白凯
Bernstein, Richard	理查德·伯恩斯坦
Bernstein, Thomas P.	白思鼎
Berry, Michael	白睿文（又名白瑞克）
Besio, Kimberley	金葆莉
Bi, Jianxiang	毕建祥
Bian, Yanjie	边燕杰
Bianchi, Ester	黄晓星
Bickford, Thomas	托马斯·皮科夫特
Biggerstaff, Knight	毕乃德
Bilancia, Philip R.	菲利普·比兰恰
Bingham, Woodbridge	宾板桥
Biot, Edouard Constant	毕瓿
Biran, Michal	迈克尔·比兰
Birch, Cyril	白之
Bird, Richard	理查德·伯德
Birge, Bettine	柏清韵
Bjorge, Gary J.	加里·比约格
Bitzinger, Richard	理查德·贝辛格
Blakeley, Barry B.	蒲百瑞
Blanc, Charles Le	白光华

Blanford, Yumiko Fukushima	布兰福德·福岛由美子
Blasko, Dennis J.	卜思高
Blau, Peter M.	彼得·布劳
Bloom, Irene	艾琳·布卢姆
Blumenthal, Dan	卜大年
Bodde, Derke	德克·卜德
Bodman, Nicholas C.	包拟古
Boisot, Max	马克斯·博伊索特
Bokenkamp, Stephen	柏夷
Bol, Peter K.	包弼德
Boltz, Judith	鲍菊隐
Boltz, William G.	鲍则岳
Boodberg, Peter A.	卜弼德
Borchigud, Wurlig	乌尔丽歌
Bossen, Laurel	宝森
Bossler, Beverly	柏文莉
Boucher, Daniel	丹尼尔·鲍彻
Bourgerie, Dana	白杰理
Brace, Tim	蒂姆·布雷斯
Brandauer, Frederick W.	白保罗
Brandt, Loren	洛伦·勃兰特
Brandtstadter, Susanne	白素珊
Branner, David	林德威
Branstetter, Lee	李·布兰施泰特
Brashier, Kenneth E.	白瑞旭
Bray, Francesca	白馥兰
Brenner, Robert	罗伯特·布伦纳
Brian, Morris L.	莫里斯·布赖恩
Brindley, Erica F.	埃丽卡·布林德利
Britt, Rob	罗伯·布瑞特

Brokaw, Cynthia J.	包筠雅
Brook, Timothy	卜正民
Brookes, Peter	彼得·布鲁克斯
Brose, Michael	迈克尔·布罗泽
Brown, Melissa J.	鲍梅立
Brown, Ronald C.	包伦仁
Brownell, Susan	包苏珊
Brundage, Avery	艾弗里·布伦戴奇
Bruun, Ole	奥利·布鲁恩
Bryant, Daniel	白润德
Bryant, Lei Ouyang	欧阳小丽
Buck, John L.	约翰·巴克
Buckingham, Kate	凯特·白金汉
Buell, Paul D.	保罗·比尔
Bulag, Uradyn E.	乌拉代恩·布拉格
Bunger, Carl	卡尔·宾格尔
Burnett, Kimberley	金伯利·伯内特
Burris, Mary A.	玛丽·伯里斯
Bush, Richard	卜睿哲
Bushell, Stephen W.	布邵尔
Buss, Kate	凯特·巴斯
Buswell, Robert E. Jr.	罗伯特·巴斯韦尔
Butterfield, Fox	包德甫
Buxbaum, David C.	包恒
Byrd, William	威廉·伯德

C

Cahill, James	高居翰
Cahill, Suzanne E.	柯素芝
Cai, Zongqi	蔡宗齐

Campany, Robert F.	康儒博
Campbell, Cameron	康文林
Campbell, Kurt	科特·坎贝尔
Cao, Yang	曹洋
Carlitz, Katherine	柯丽德
Carlson, Allen	艾伦·卡尔森
Carpenter, Ted Galen	特德-高伦·卡彭特
Carr, Michael	迈克尔·卡尔
Cavanaugh, Jerome T.	杰罗姆·卡瓦诺
Chaffee, John	贾志扬
Chalfant, Frank Herring	方法敛
Chan, Alan K.	陈金樑
Chan, Anita	陈佩华
Chan, Hok-lam	陈学霖
Chan, Marjorie K. M.	陈洁雯
Chan, Sau Yan	陈守仁
Chan, Tim Wai-Keung	陈伟强
Chan, Wing-tsit	陈荣捷
Chandler, Stuart	钱思渡
Chang, Chia-Feng	張嘉凤
Chang, Carsun	张君勖 (也作 Chang Chün-mai)
Chang, Chun-shu	张春树
Chang, Chung Ho	张充和
Chang, Garma Chen-chi	张澄基
Chang, Golden	章家敦
Chang, Hung-nien	张洪年
Chang, Kwang-chih	张光直
Chang, Kuei-sheng	张桂生
Chang, Michael G.	张勉治
Chang, Shelley Hsueh-lun	骆雪伦

Chang, Tsong-zung	张颂仁
Chao, Emily	赵省华
Chao, Kang	赵康
Chao, Rulan	赵如兰 (也作 Rulan Chao Pian)
Chao, Shin-yi	赵昕毅
Chao, Yuan-ling	赵元玲
Chao, Yuen Ren	赵元任
Chase, Michael	迈克尔·切斯
Chau, Adam	周越
Chaves, Jonathan	齐皎瀚
Cheek, Timothy	齐慕实
Chen, Chih-jou Jay	陈志柔
Chen, David Y.	陈颖
Chen, Fan Pen Li	李凡平
Chen, Fu-yen	陈富彦
Chen, Hsuan-Chih	陈烜之
Chen, Huaiyu	陈怀宇
Chen, Jack W.	陈威
Chen, Jian	陈兼
Chen, Jie	陈杰
Chen, Jinhua	陈金华
Chen, Jo-shui	陈弱水
Chen, Kenneth K. S.	陈观胜
Chen, Kuang-Hui	陈光辉
Chen, Li-li	陈荔荔
Chen, Nai-ruenn	陈乃润
Chen, Matthew Y.	陈渊泉
Chen, Ping	陈平
Chen, Shih-hsiang	陈世骧
Chen, Su	陈肃

Chen, William Ching-Chi	陈靖奇
Chen, Xi	陈晰
Chen, Xiaomei	陈小眉
Chen, Yiu Por(Vincent)	陈耀波
Chen, Zhi	陈致
Cheng, Chin-chuan	郑锦全
Cheng, Chu-yuan	郑竹园
Cheng, Dean	成斌
Cheng, James K.	郑炯文
Cheng, Jim	程健
Cheng, Hong	程洪
Cheng, Lisa	郑乃姗
Cheng, Te-k'un	郑德坤
Cheng, Tiejun	程铁军
Cheng, Yu-yin	程玉茵
Chennault, Cynthia L.	陈美丽
Cherniack, Susan	苏珊·切尔尼雅克
Cheung, Ping-Cheung	张炳祥
Cheung, Tai Ming	张大铭
Chi, Wan-hsian	齐婉先
Chia, Lucille	贾晋珠
Chia, Ning	贾宁
Chiang, Sing-chen Lydia	蒋兴珍
Chiang, Wen-yu	江文瑜
Chien, Cecilia Lee-fang	钱立方
Chien, Edward T.	钱新祖
Chikusa, Masaaki	竺沙雅章
Child, John	约翰·蔡尔德
Childs-Johnson, Elizabeth	江伊莉
Chin, Tamara	秦大伦

Ching, Julia	秦家懿
Chiou-Peng, Tzehuey	邱茲惠
Chittick, Andrew	戚安道
Chiu, Cathy	邱冬银
Chiu, Haiyuan	瞿海源
Chiu, Hungdah	丘宏达
Chiu, Julie	赵茉莉
Chiu, Tzu-hsiu Beryl	邱子修
Chiu-Duke, Josephine	丘慧芬
Chiung, Wi-vun Taiffalo	蒋为文
Chou, Adam	周越
Chou, Chi-p'ing	周质平
Chou, Eva Shan	周杉
Chou, Hsun-hsin	周舜莘
Chou, Katherine Hui-Ling	周慧玲
Chou, Ping	周平 (译音)
Chow, Eileen Cheng-yin	周成荫
Chow, Kai-wing	周启荣
Chow, Tse-tsung	周策纵
Christensen, Thomas	柯庆生
Chu, Chauncey	屈承熹
Chu, Hung-lam	朱鸿林
Chu, Pingyi	祝平一
Chu, Ron-guey	朱荣贵
Chu, Tung-tsu	瞿同祖
Chung, Eva Yuen-wah	钟元华 (音译)
Chung, Priscilla	秦家德
Clark, Anthony E.	安东尼·克拉克
Clark, David	戴维·克拉克
Clark, Donald N.	唐纳德·克拉克

Clark, Hugh R.	柯胡
Clarke, Donald C.	郭丹青
Clart, Philip	柯若朴
Cleary, Thomas	托马斯·克利里
Cleaves, Francis W.	柯立甫
Cliff, Roger	罗杰·克里夫
Clunas, Craig	柯律格
Coblin, W. South	柯蔚南
Cochran, Sherman	高家龙
Cohen, Jerome A.	孔杰荣 (亦译作柯恩)
Cohen, Paul	柯文
Cohen, Warren	孔华润
Cole, Alan	阿兰·科尔
Cole, Bernard	伯纳德·柯尔
Cole, Peter	彼得·柯尔
Conceison, Claire A.	康开丽
Conner, Allison	康雅信
Connery, Christopher L.	克里斯多福·康奈利
Constable, Nicole	郭思嘉
Cook, Constance A.	柯鹤立
Cook, Francis H.	曲克
Cook, Sarah	萨拉·库克
Cook, Scott	顾史考
Copp, Paul	柏刚
Corbett, John	约翰·科贝特
Cordier, Henri	亨利·科狄埃
Couling, Samuel	库寿龄
Coulter, Todd	托德·科特尔
Cranford, John M.	顾洛阜
Creel, Herrlee G.	顾立雅

Cressey, George B.	葛德石
Croll, Elisabeth J.	伊丽莎白·克罗尔
Crossland, Jeffrey	杰弗里·克罗斯兰
Crossley, Pamala K.	柯娇燕
Crowell, William G.	孔为廉
Crump, James I. Jr	柯润璞 (又名柯迂儒)
Csikszentmihalyi, Mark A.	齐思敏
Cuadrado, Clara Y.	于漪
Cui, Jie	崔捷
Cui, Zhiyuan	崔之元
Cutter, Robert J.	高德耀

D

Dai, Weiqun	戴为群
Daniels, Christian	唐立
John W. Dardess	达第斯
Dautcher, Jay	丁兆然
Davis, Deborah	戴慧斯
Davis, Edward L.	爱德华·戴维斯
Davis, Richard	戴仁柱
De Bary, William Theodore	狄百瑞 (又作狄别瑞)
De Pee, Christian	裴志昂
De Weerd, Hilde	魏希德
Dean, Kenneth	丁荷生
Deblasi, Anthony	安东尼·德布拉西
Deeney, John J.	李达三
DeFrancis, John	德范克
Delisle, Jacques	戴杰
Demiéville, Paul	戴密微
Deng, Yong	邓勇

Dennerline, Jerry	邓尔麟
Dernberger, Robert F.	罗伯特·登伯格
Des Rotours, Robert	戴何都
Despeux, Catherine	戴思博
Dewey, John	约翰·杜威
De Rachewiltz, Igor	罗依果
De Woskin, Kenneth	杜志豪
Diamond, Norma	戴玛瑙
Diamant, Neil	戴茂功
DiBello, Michelle L.	米歇尔·迪贝洛
Dickson, Bruce	布鲁斯·迪克森
Di Cosmo, Nicola	狄宇宙
Dien, Albert E.	丁爱博
Dimberg, Ronald	丁博
Ding, Naifei	丁乃非
Ding, Xueliang	丁学良
Dittmer, Lowell	罗德明
Dobson, W.A.C.H.	杜百胜
Doeringer, Franklin M.	窦瑞格
Dong, Xiaoyuan	董晓媛
Doleželová-Velingerová, Milena	米莱娜·罗莱热洛娃-韦林格罗娃
Dong, Madeliene Yue	董玥
Donner, Neal	尼尔·唐纳
Dott, Brian R.	布赖恩·多特
Drege, Jean-Pierre	戴仁
Dreyer, Edward	爱德华·德雷尔
Dreyer, June T.	金德芳
Drompp, Michael	迈克尔·德罗姆普
Du, Nancy	杜南馨
Du, Shanshan	杜珊珊

Du, Wenwei	都文伟
Duanmu, San	端木三
Duara, Prasenjit	杜赞奇
Dube, Clayton	杜克雷
DuBois, Thomas	杜博思
Dubs, Homer H.	德效騫
Duckett, Jane	简·达克特
Dudbridge, Glen	杜德桥
Dunnell, Ruth W.	邓如萍
Durant, Stephen W.	杜润德

E

Eberhard, Wolfram	艾伯华
Ebrey, Patricia B.	伊佩霞
Eckstein, Alexander	亚历山大·埃克斯坦
Economy, Elizabeth	易明
Edgren, Sören	艾思仁
Edin, Maria	金山爱
Edkins, Joseph	艾约瑟
Edwards, Louise P.	李木兰
Edwards, R. Randle	爱德华（又译作爱德华、爱德华兹）
Edwards, Richard	艾瑞慈
Efird, Robert	易若鹏
Egan, Charles	易彻理
Egan, Ronald	艾朗诺
Egan, Susan Chan	陈毓贤
Egerton, Clement	克莱门特·埃杰顿
Eggleston, Karen	翁笙和
Eide, Elling O.	埃林·艾德

Eisenberg, Andrew	艾安迪
Ellingson, Terry J.	特里·埃林森
Elliot, Mark	欧立德
Elliott, John B.	艾略特 (又译作艾理略)
Ellsworth, Robert H.	安思远
Elman, Benjamin A.	本杰明·艾尔曼
Elverskog, Johan	约翰·艾维尔斯科
Elvin, Mark	伊懋可
Entell, Bettina S.	贝蒂娜·恩特尔
Entwisle, Barbara	安微慷
Epstein, Irving	欧文·爱泼斯坦
Epstein, Maram	艾梅兰
Erbaugh, Mary	艾玛丽
Erwin, Kathleen	区嘉琳
Esherick, Joseph	周锡瑞
Eskildsen, Stephen	苏德朴
Evans, Anne M.	安妮·埃文斯
Evans, Harriet	艾华
Eyal, Gil	吉尔·伊亚尔

F

Fairbank, John King	费正清
Fairbank, Wilma Canon	费慰梅
Falkenhausen, Lothar von	罗泰 (又见 Von Falkenhausen, Lothar)
Fang, Achilles	方志彤
Fang Chao-ying	房兆楹
Fang Cheng-Hua	方震华
Fang, Kun	方堃
Farmer, Edward L.	范德
Farquhar, David	戴维·法夸尔

Farrer, James	刘雅格
Faure, Bernard	弗雷
Faure, David	科大卫
Faurot, Jeannette L.	傅静宜
Feenstra, Robert	罗伯特·芬斯特拉
Fei, Faye Chunfang	费春放
Feigenbaum, Evan	埃文·费根鲍姆
Feinerman, James V.	费能文
Feng, Guozhong	冯国忠
Feng, Huiyun	冯惠云
Feng, Shengli	冯胜利
Ferguson, Daniel Lee	傅譚森
Ferguson, Francesca	白卓诗
Feuchtwang, Stephan	王斯福
Feuerwerker, Albert	费维恺
Fewsmith, Joseph	傅士卓
Field, Stephen	田笠
Finkelstein, David	冯德威
Fisher, Richard	理查德·费舍尔
Fiskesjo, Magunus	马思中
Fitzgerald, C. P.	费子智
Fitzgerald-Huber, Louisa G.	胡博
Flad, Rowan K.	傅罗文
Fletcher, Joseph	傅礼初（又作弗雷泽）
Flueckgier, Peter	彼得·弗拉基杰
Fock, Achim	傅安恒
Fogel, Robert W.	罗伯特·福格尔
Fong, Grace S.	方秀洁
Fong, Wen C.	方闻
Forte, Antonino	富安敦

Fosque, Meredith G.	梅雷迪思·佛斯克
Foster, Frances H.	弗朗西丝·福斯特
Foster, Lawrence C.	付思德
Foulk, T. Griffith	格里菲斯·福克
Franke, Herbert	傅海波
Franke, Otto	福兰阁
Franke, Wolfgang	傅吾康
Frankel, Hans H.	傅汉思
Fraser, David	戴维·弗雷泽
Fraser, Davis	傅睿哲
Fraser, Sarah E.	胡素馨
Fravel, Taylor	傅泰林
Frazier, Mark	马克·弗雷泽
Frazier, Martin W.	马丁·弗雷泽
Freedman, Maurice	莫里斯·弗里德曼
Freer, Charles Lang	查尔斯·朗·弗利尔
Friedlander, Paul	保罗·弗里德兰德
Fried, Morton H.	莫顿·弗里德
Friedman, Edward	爱德华·弗里德曼
Frieman, Wendy	温迪·弗里曼
Fryer, John	傅兰雅
Fu, Liangyu	傅良瑜
Fu, Shen	傅申
Fuller, Dorian Q.	傅稻镰
Fuller, Michael	傅君功
Fuller, Richard E.	理查德·富勒
Furniss, Ingrid	傅音鸽
Furth, Charlotte	费侠莉

G

Gallagher, Mary	高敏
Gao, Bai	高柏
Gao, Minglu	高名潞
Gao, Qing	高青
Gardner, Daniel	丹尼尔·加德纳
Garrett, Banning	班宁·加雷特
Garver, John	高龙江
Gates, Hill	葛希芝
Ge, Liangyan	葛良彦
Geiss, James	盖杰民
Gernet, Jacques	谢和耐
Gerritsen, Anne	何安娜
Gertz, Bill	比尔·格茨
Getz, Daniel A.	高泽民
Gibbs, Donald A.	季博思
Giles, Herbert A.	翟理斯
Giles, John	琼·贾尔斯
Gill, Bates	季北慈
Gillette, Maris B.	马丽思
Gilley, Bruce	布鲁斯·吉利
Giele, Enno	纪安诺
Giersch, C. Patterson	纪若诚
Gimello, Robert	詹美罗
Gladney, Dru	杜磊
Glaser, Bonnie	葛莱仪
Godwin, Paul	保罗·戈德温
Golas, Peter J.	葛平德
Goldschmidt, Asaf	郭志松
Goh, Meow Hui	吴妙慧
Gold, Thomas B.	高棣民

Goldblatt, Howard	葛浩文
Goldin, Paul R.	金鹏程
Goldman, Andrea	郭安瑞
Goldstein, Avery	金骏远
Goldstein, Joshua	乔舒亚·戈尔茨坦
Goldstone, Jack	杰克·戈德斯通
Gombrich, Ernst	恩斯特·贡布里奇
Gómez, Luis O.	葛美兹
Goodman, Bryna	顾德曼
Goodman, David S.G	戴维·古德曼
Goodman, Howard L.	顾浩华
Goodrich, Luther C.	富路特（又作傅路德、富路德）
Goody, Jack	杰克·古迪
Goossaert, Vincent	高万桑
Gordon, Leonard H.D.	高理宁
Graff, David	葛德威
Graffin, Dennis	葛涤风
Graham, Angus C.	葛瑞汉
Graham, David C.	葛维汉
Graham, William T., Jr.	威廉·格雷厄姆
Granet, Marcel	葛兰言
Granovetter, Mark	马克·格兰诺维特
Grant, Beata	管佩达
Grant, Joanna	乔安娜·格兰特
Gregory, Peter N.	彼得·格雷戈里
Greenbaum, Jamie	杰米·戈林鲍姆
Gries, Peter Hays	葛小伟
Griffin, Kenneth	肯尼思·格里芬
Grimm, Tilemann	葛林
Grinter, Lawrence	劳伦斯·格林特

Grove, Linda	顾琳
Gu, Ming Dong	顾明栋
Gu, Yang	顾阳
Guisso, R. W. L.	桂雨时
Guldin, Gregory E.	顾定国
Gulik, Robert Hans van	高罗佩
Gunness, Kristen	克里斯汀·冈尼斯
Guo, Qitao	郭琦涛
Gurtov, Melvin	梅尔文·格托夫
Guthrie, Doug	顾道格
Guy, Nancy	盖南希
Guy, R. Kent	盖博坚
Gwen, Bennett	关玉琳

H

Haar, Barend ter	田海
Haenisch, Erich	埃里克·黑尼施
Halperin, Mark	何复平
Hambis, Louis	韩百诗
Hamill, Sam	萨姆·哈米尔
Han, Kuo-Huang	韩国鎡
Hanan, Patrick	韩南
Hand, Keith J.	韩凯思
Handel, Zev	韩哲夫
Handlin, Joanna (or Handlin, Joanna Smith)	韩德玲(又作韩德琳)
Hannas, William	威廉·汉纳斯
Hannum, Emily	韩怡梅
Hansell, Mark	马克·汉赛尔
Hansen, Valarie	韩森
Hanser, Amy	艾米·昂塞

Hansford, S. Howard	韩斯福
Hanson, Marta	韩嵩
Hao, Yufan	郝雨凡
Harding, Harry	何汉理
Hardy, Grant	侯格睿
Hargett, James M.	何瞻
Harley, J.B.	J·B·哈利
Harper, Donald	夏德安
Harrell, Stevan	郝瑞
Harris, Rachel	何翠乔
Harrison, Paul	保罗·哈里森
Hart, Roger	罗杰
Hartman, Charles	蔡涵墨
Hartwell, Robert M.	郝若贝
Haseltine, Patricia L.	帕特里夏·哈兹尔廷
Hauf, Kandice	郝康笛
Hauser, Seth M.	塞思·豪泽
Haw, Stephen	斯蒂芬·霍
Hawes, Colin S. C.	柯霖
Hawkes, David	戴维·霍克斯
Hay, Jonathan	乔迅
Hayden, George A.	乔治·海登
He, Baozhang	何宝璋
He, Jianye	何剑叶
He, Mingyu	何明玉
He, Yuming	何予明
Heckman, James	詹姆斯·赫克曼
Hegel, Robert	何谷理
Heijdra, Martin	何义壮
Heller, Natasha	娜塔莎·赫勒

Henderson, Gail E	韩德森
Hendrischke, Barbara	芭芭拉·亨德里希克
Heng, C.K.	王才强
Henley, Lonnie	韩力
Henricks, Robert G.	韩禄伯
Henry, Eric	埃里克·亨利
Herbert, P. A.	何汉心
Herforth, Derek	德里克·赫尔福特
Herman, John E.	约翰·赫尔曼
Hermon, Gabriella	加布里埃拉·赫蒙
Hershatter, Gail B.	贺萧
Hertz, Ellen	何爱莲
Hervouet, Yves	吴德明
Hevia, James L.	何伟亚
Higgins, Roland	罗兰
Hightower, James R.	海陶玮
Hino, Kaisaburō	日野开三郎
Hinriches, T.J.	艾妮捷
Hinsch, Bret	韩献博
Hinton, David	戴维·欣顿
Hirth, Friedrich	夏德
Ho, Ping-ti	何炳棣
Hodson, Randy	兰迪·霍德森
Holbig, Heike	海克·霍尔比格
Holcombe, Charles	何肯
Holm, David	戴维·霍尔姆
Holmgren, Jennifer	珍妮弗·霍姆格伦
Holzman, Donald	侯思孟
Holzner, Burkart	伯卡特·霍尔兹曼
Hon, Tze-ki	韩子奇

Honey, David B.	韩大伟
Hong, Chin-fu	洪金富
Hong, Daisy	洪黛西
Hong, Zhaohui	洪朝晖
Honig, Emily	韩启澜
Hoosain, Rumjahn	李永贤
Hornig, Wann-Sheng	洪万生
Horodeck, Richard	理查德·霍罗蒂克
Hou, Hanru	侯翰如
Howard, Angela	何恩之
Howe, Christopher	克利斯托弗·豪
Howson, Nicholas C.	郝山
Hoyt, Charles	查尔斯·霍伊特
Hsia, Chih-tsing	夏志清
Hsia, Tao-tai	夏道泰
Hsiao, Chi-ching	萧启庆
Hsiao, Gene T.	肖净
Hsiao, Kung-chuan	萧公权
Hsieh, Chang-tai	谢长泰
Hsieh, Daniel	谢立义
Hsiung, Anne	熊安妮（音译）
Hsiung, Hsien-kuan Ann-Marie	熊贤关
Hsiung, Yuwen	熊玉雯
Hsu, Cho-yun	许倬云
Hsu, Francis L.K.	许烺光
Hsu, Jia-Ling	胥嘉陵
Hsu, Pi-ching	徐碧卿
Hu, Bangbo	胡邦波
Hu, John Y. H.	胡耀恒
Hu, Robert	胡海滨

Hu, Xuehua Sherwood	胡雪桦
Hu, Ying	胡纓
Hua, Wei	华玮
Huang, C. Julia	黄倩玉
Huang, James C.T.	黄正德
Huang, Jing	黄靖
Huang, Martin	黄卫总
Huang, Philip	黄宗智
Huang, Ray	黄仁宇
Huang, Shizhe	黄师哲
Huang, Shu-min	黄树民
Huang, Yan	黄衍
Huang, Yasheng	黄亚生
Hubbard, Jamie	杰米·哈伯德
Hucker, Charles O.	贺凯
Huehns, Colin	科林·休恩斯
Hulsewe, A. F. P.	何四维
Hummell, Arthur W.	恒慕义
Hung, Eva	孔慧怡
Hung, William	洪业
Huntington, Rania	韩瑞亚
Hurst, William J.	威廉·赫斯特
Huters, Theodore D.	胡志德
Hwang, Byong-Moo	黄秉沫
Hwang, Mei-shu	黄美序
Hymes, Robert	韩明士

I

Idema, Wilt	伊维德
Ikeda, On	池田温

Ikels, Charlotte	艾秀慈
Imura, Tetsuo	井村哲郎
Indrisano, Gregory	尹贵格
Inhoff, Albrecht W.	阿尔伯利·因霍夫
Irick, Robert L.	艾文博
Isett, Christopher M.	艾仁民
Ivanhoe, Philip J.	艾文贺

J

Jackson, Barbara K.	芭芭拉·杰克逊
Jackson, Peter	彼得·杰克逊
Jaffee, Valerie	瓦莱丽·贾菲
Jain, Susan P.	简苏珊
Jan, Yun-Hua	冉云华
Jankowiak, William	威廉·扬科维雅克
Jay, Jennifer	谢慧贤
Jefferson, Gary H.	加里·杰斐逊
Jencks, Harlan	哈伦·詹克斯
Jennings, Kent M.	肯特·詹宁斯
Jesperperson, T. Christopher	克里斯托夫·杰斯珀森
Jiang, Changbin	姜长斌
Jiang, Shuyong	蒋树勇
Jiang, Tao	蒋涛
Jiang, Yonglin	姜永琳
Jiang, Yu	江瑜
Jiao, Tianlong	焦天龙
Ji, Fengyuan	纪丰员
Jin, Qiu	金秋
Johnson, Constance A.	康斯坦丝·约翰逊
Johnson, Dale R.	章道犁

Johnson, David	姜士彬
Johnson, Graham	詹森
Johnson, Linda	琳达·约翰逊
Johnson, Wallace	华莱士·约翰逊
Johnston, Alastair Ian	江忆恩
Jones, Andrew F.	安道
Jones, Charles B.	查尔斯·琼斯
Jones, Stephen	钟思第
Jones, William C.	钟威廉 (又译作琼斯)
Jordon, David	焦大卫 (又作戴维·乔登)
Jorden, Eleanor	艾丽诺·乔登
Josephs, Hilary K.	希拉里·约瑟夫斯
Judd, Ellen R.	朱爱岚
Judge, Joan	纪家珍
Julien, Stanislas	儒莲
Junghans, Lida	丽达·容汉斯

K

Kagan, Alan	艾伦·卡根
Kalafas, Philip A.	菲立普·卡拉法斯
Kamphausen, Roy	罗伊·坎保森
Kanbur, Ravi	拉维·坎伯
Kane, Virginia	弗吉尼亚·凯恩
Kaneko, Shuichi	金子修一
Kang, Xiaofei	康笑菲
Kao, Yu-kung	高友工
Kaplan, Edward	爱德华·卡普兰
Kaplan, Randy B.	兰迪·凯普兰
Kara, György	捷尔吉·卡拉
Karlgren, Klas Bernhard Johannes	高本汉

Karasawa, Yasuhiko	唐泽靖彦
Kaske, Elisabeth	白莎
Kasoff, Ira	艾拉·卡索夫
Katkov, Neil	尼尔·卡特科夫
Katz, Paul	康豹
Kauffman, Walter	沃尔特·考夫曼
Kaufman, Robert L.	罗伯特·考夫曼
Kaup, Katherine P.	白荷婷
Kee, Hiau Looi	纪晓蕊
Keenan, Barry	秦博理
Keightley, David N.	吉德炜
Keister, Lisa	莉萨·基斯特
Kennedy, George A.	乔治·肯尼迪
Kennedy, John J.	约翰·肯尼迪
Kern, Martin	柯马丁
Khan, Almaz	韩学锋
Khan, Azizur Rahman	阿齐兹·坎
Kieschnick, John	柯嘉豪
Killigrew, John W.	柯强威
Kim, Ho-dong	金浩东
Kim, Samuel	金淳基
Kim, Taeho	金泰虎
King, Ambrose Y.C	金耀基
King, Gail O.	盖尔·金
King, Paul	金培尧
Kinkley, Jeffrey C.	金介甫
Kinney, Anne B.	司马安
Kipnis, Andrew B.	任柯安
Kirby, William	柯伟林
Kirkby, Richard JR	理查德·科克比

Kirkland, Russell	柯克兰
Kirkwood, Carla	卡拉·柯克伍德
Kivlehan-Wise, Maryanne	玛丽安娜·克里弗翰-怀斯
Kleeman, Terry	祁泰履
Klein, Kenneth	柯兰谷
Knapp, Keith	南恺时
Knechtges, David R.	康达维
Knight, John	约翰·奈特
Knight, Sabina	桑稟华
Knoblock, John	约翰·诺布洛克
Ko, Dorothy	高彦颐
Ko, K'un-hua	戈鲲化
Kohn, Livia	孔丽维
Komjathy, Louis	康思奇
Komroff, Manuel	曼纽尔·科姆罗夫
Konrad, Gyorgy	乔治·康拉德
Kowallis, Jon	寇致铭
Kracke, Edward	柯睿格
Kraus, Richard	高乐
Kryukov, Michael V.	刘克甫
Kroll, Paul W.	柯睿(号慕白)
Krueger, John R.	约翰·克鲁格
Krugman, Paul	保罗·克鲁格曼
Krumel, Glenn	格伦·克鲁姆尔
Kubler, Cornelius C.	科尼利厄斯·库布勒
Kuhn, Dieter	迪特尔·库恩
Kuhn, Philip	孔飞力(也作孔复礼)
Kuijp, Leonard W. J. van der	范德康(又见 Van der Kuijp, Leonard W J)
Kulp, Daniel H.	葛学浦
Kung, Hui-I	巩惠仪

Kuriyama, Shigehisa	栗山茂久
Kuttner, Fritz A	佛里茨·库特纳
Kuznets, Simon	西蒙·库兹涅茨
Kwok, Theodore J.	郭存仁

L

Labadie, John	约翰·拉巴迪
Lafleur, Robert	罗伯特·拉弗勒
Lagerwey, John	劳格文
Lai, Guolong	来国龙
Lai, Whalen	黎惠伦
Lam, Joseph S. C.	林萃青
Lampton, David M.	戴维·兰普顿
Lancashire, Douglas	蓝克实
Lancaster, Lewis	刘易斯·兰卡斯特(也作蓝柯斯特)
Landry, Fierre F.	李磊
Langedoen, Terence	特伦斯·兰根顿
Langevoort, Joni J.	琼尼·朗格伍特
Langlois, John D.	蓝德彰
Lardy, Nicholas	尼古拉斯·拉迪
Larson, Wendy	文棣
Lary, Diana	戴安娜·拉里
Latourette, Kenneth S.	赖德烈
Lau, Frederick	刘长江
Lau, Joseph S. M.	刘绍铭
Laufer, Berthold	劳费尔
Lavelly, William	雷伟立
Lawergren, Bo	劳傅
Lawton, Thomas	罗覃
Lazzerini, Edward	爱德华·拉泽里尼

Lean, Eugenia	林郁沁
Lee, Ching Kwan	李静君
Lee, Davis	戴维斯·李
Lee, Haiyan	李海燕
Lee, Hwa-Wei	李华伟
Lee, James	李中清
Lee, John	李若善
Lee, Leo Ou-fan	李欧梵
Lee, Sherman E.	李雪曼
Lee, Sukhee	李苏姬
Lee, Tahirih V.	塔希瑞·李
Lee, Thomas H.C.	李弘祺
Lee, Tong Soon	李忠顺
Lee, Tsonghan	李宗翰
Lee, Yokshiu F	李煜绍
Leng, Shao-chuan	冷少川
Leong, Sow-Theng	梁肇庭
Lessing, Ferdinand D.	费迪南德·莱辛
Leung, Frankie Fook-lun	梁福临
Levenson, Joseph R.	列文森
Levering, Miriam	罗梅如
Levi, Joseph A.	约瑟夫·利瓦伊
Levine, Ari	阿里·莱文
Levis, John H.	约翰·莱维斯
Levy, Dore J.	李德瑞
Lewis, John	约翰·路易斯(也作约翰-刘易斯)
Lewis, Margaret K.	玛格丽特·刘易斯
Lewis, Mark Edward	陆威仪
Lewis, Martin	马丁·刘易斯
Leys, Simon	西蒙·利斯

Li, Audrey Y.H.	李艳惠
Li, Charles N.	李讷
Li, Cheng	李成
Li, Chi	李济
Li, Chu-tsing	李铸晋
Li, Fang-Kuei	李方桂
Li, Feng	李峰
Li, Guoqing	李国庆
Li, Hongshan	李洪山
Li, Jinyan	李金艳
Li, Lianjiang	李连江
Li, Nan	黎楠
Li, Peter	李彼德
Li, Ping	李平
Li, Qiancheng	李前程
Li, Siu Leung	李小良
Li, Tze-chung	李志钟
Li, Victor H.	李浩
Li, Wai-yee	李惠仪
Li, Xiaobing	李小兵
Li, Xun	李逊
Li, Yafei	李亚非
Li, Yongji	李泳集
Liang, David M.	梁铭越
Liang, Zai	梁在
Liao, Hsien-huei	廖咸惠
Libbrecht, Ulrich	李倍始
Liebman, Benjamin L.	李本
Lieberman, Frederic	李伯曼
Lieberman, Victor	维克托·利伯曼

Lieberthal, Kenneth	李侃如
Ligeti, Louis	李盖提
Lin, J.W.	林若望
Lin, Nan	林南
Lin, Shuen-fu	林顺夫
Lin, Sylvia Li-chun	林丽君
Lin, T.H. Jonah	林宗宏
Lin, Wei-Yu	林伟瑜
Lin, Yi-min	林义民
Lindbeck, John.M.H	约翰·林德贝克
Linduff, Kathryn	林嘉琳
Link, Perry	林培瑞
Lipman, Jonathan N.	乔纳森·李普曼
Little, Steven	史蒂文·利特尔
Litzinger, Ralph A.	李瑞福
Liu, Cary Y.	刘怡玮
Liu, C.S. Luther	刘辰生
Liu, Chun-Jo	刘君若
Liu, Feng-Hsi	刘凤樾
Liu, Guoli	刘国立
Liu, Hsiang-kwang	刘祥光
Liu, James C.	刘清景
Liu, James J.Y.	刘若愚
Liu, James T.C.	刘子健
Liu, Joan	刘丽君
Liu, Kwang-Ching	刘广京
Liu, Li	刘莉
Liu, Lydia	刘禾
Liu, Marjory Bong-Ray	刘邦瑞
Liu, Shufen	刘淑芬

Liu, Ta-chung	刘大中
Liu, Ts'un-yan	柳存仁
Liu, Xiaohong	刘晓弘
Liu, Xiaoyuan	刘晓原
Liu, Xin	刘新
Liu, Xinmin	刘辛民
Liu, Xun	刘迅
Lloyd, Arthur G.	阿瑟·劳埃德
Lo, Andrew H.B.	卢庆滨
Lo, Irving Yucheng	罗郁正
Lo, Jung-pang	罗荣邦
Lo, Winston	罗文
Lo, Yuet-keung	劳悦强
Loehr, Max	罗樾
Loewe, Michael	鲁唯一
Logan, John	约翰·洛根
Lorge, Peter	龙沛
Louie, Kam	雷金庆
Lovejoy, Arthur O.	阿瑟·洛夫乔伊
Lovell, Julia	茱莉亚·洛弗尔
Lowell, Amy	埃米·洛厄尔
Lowry, Kathryn A.	罗开云
Lu, Bingfu	陆丙甫
Lu, Guang	卢光
Lu, Haimo	陆海默
Lu, Hanchao	卢汉超
Lu, Ning	陆宁
Lu, Tina	吕立亭
Lu, Victoria Yung-Chih	陆蓉之
Lu, Weijing	卢苇菁

Lü, Xiaobo	吕晓波
Lu, Yang	陆扬
Lubman, Stanley B.	陆思礼
Lui, Tsun-Yuen	吕振原
Lullo, Sheri A	卢诗蕊
Lundelius, Jay	杰伊·伦德留斯
Luo, I-To	骆维道
Luo, Liang	罗靛
Luo, Qin	洛秦
Luo, Wei	罗伟
Lust, John	约翰·勒斯特
Lusthaus, Dan	丹·卢斯特豪斯
Lynn, Richard J.	林理彰
Lyons, Thomas	托马斯·莱昂斯

M

Ma, Jing-heng Sheng	马静恒
Ma, Laurence	马润潮
Ma, Tai-loi	马泰来
Ma, Xiaohe	马小鹤
Ma, Y. W.	马幼垣
Ma, Zhongdong	马忠东
Macauley, Melissa A.	麦柯丽
MacFarquhar, Roderick	马若德（又译作罗德里克·麦克法夸尔）
MacKerras, Colin	马克林
MacNair, Harley F.	宓亨利
Madsen, Richard	赵文词
Mair, Victor	梅维恒
Makeham, John	梅约翰
Malmqvist, Goran	马悦然

Manion, Melanie	墨宁
Mann, James	孟捷慕
Mann, Susan	曼素恩
Mao, Han-kuang	毛汉光
Mao, Nathan K.	毛国权
Mark, Lindy Li	李林德
Marney, John	约翰·马尼
Martzloff, Jean-Claude	马若安
Masini, Federico	马西尼
Maspéro, Henri	马伯乐
Mather, Richard B.	马瑞志
Matthews, Rebecca	马蕊佳
Matthews, Stephen	马诗帆
Mattos, Gilbert L.	马几道
Maurer-Fazio, Margaret	玛格丽特·莫勒-法齐奥
Mayer, Alexander	亚历山大·迈耶
McCawley, James D.	詹姆斯·麦考利
McClain, Ernest G.	欧内斯特·麦克莱恩
McCraw, David R.	麦大伟
McDermott, Joseph	周绍明
McDevitt, Michael	迈克尔·麦克德维特
McDougall, Bonnie S.	杜博妮
McGiffert, Carola	卡罗拉·麦吉弗特
McGinnis, Scott	斯科特·麦金尼斯
McGrath, Jason	马杰声
McGrath, Michael	迈克尔·麦格拉思
McKhann, Charles F.	孟彻理
McKinnon, E. Edwards	马金龙
McKinnon, Ronald	唐纳德·麦金农
McKnight, Brian	马伯良

McLaren, Anne	马兰安
McMahon, Keith	马克梦
McMullen, David	麦大维
McNair, Amy	倪雅梅
McNaughton, William	威廉·麦克诺顿
McRae, John R.	马克瑞
McVadon, Eric	麦利凯
Medeiros, Evan	麦艾文
Mei, Kuang-ti	梅光迪
Mei, Tsu-lin	梅祖麟
Mendes, Errol	埃罗尔·门德斯
Meng, Yue	孟悦
Mentzas, Ioannis	约安尼斯·门察斯
Menzies, James M.	明义士
Menzger, Thomas	墨子刻
Menzies, Gavin	孟席斯
Meskill, John	穆四基 (又译作约翰·梅斯基尔或约翰·麦思基尔)
Meyer-Fong, Tobie	梅尔清
Michelson, Ethan	麦宜生
Mihelich, Mira A.	米拉·米赫利克
Miller, James	詹姆斯·米勒
Miller, Lucin	米乐山
Millward, James	米华健
Minford, John	闵福德
Minzner, Carl	明克胜
Mitchell, Derek	米德伟
Mittler, Barbara	梅嘉乐
Mochizuki, Mike	望月
Mok, Robert T.	莫德昌
Mollier, Christine	穆瑞明

Moore, Oliver	奥立弗·穆尔
Moore, Thomas	托马斯·穆尔
Morgan, David	戴维·摩根
Morris, Brian	布赖恩·莫里斯
Morris, Clarence	克拉伦斯·莫里斯
Morris, DuBois S.	杜波依斯·莫里斯
Morse, Hosea B.	霍齐亚·莫尔斯
Moser, David	莫大伟
Moser, Michael	毛瑟
Mosher, Steven	史蒂文·莫舍
Mostaert, Antoine	田清波
Mostern, Ruth	马瑞诗
Mote, Frederick W.	牟复礼
Mu, Aili	穆爱莉
Mueggler, Erik	木克尔
Müller, F.W.	F·W·米勒
Mulvenon, James	毛文杰
Mundell, Robert	罗伯特·芒德尔
Mungello, David E.	孟德卫
Munro, Ross	罗斯·芒罗
Murowchick, Robert E.	慕容捷
Murray, Julia	孟久丽
Myers, John E.	约翰·迈尔斯
Myers, Ramon H.	马若孟
Myhre, Karin E.	卡林·迈尔

N

Naitō Konan	内藤湖南
Naquin, Susan	韩书瑞
Nathan, Andrew	黎安友

Nattier, Jan	那体慧
Naughton, Barry	巴里·诺顿
Nee, Victor	倪志伟
Needham, Joseph	李约瑟
Nelson, Sarah M.	南莎娜
Neskar, Ellen	埃伦·内什卡
Newton, Liane	莲恩·牛顿
Ng, On-cho	伍安祖
Nickerson, Peter	倪辅乾
Nienhauser, William H., Jr.	倪豪士
Ning, Chunyan	宁春言
Ning, Cynthia	任友梅
Ning, Qiang	宁强
Nivison, David S.	倪德卫
Norman, Jerry	罗杰瑞
Nugent, Christopher M.B.	倪健
Nylan, Michael	戴梅可

O

O'Brain, Kevin	欧博文
Ocko, Jonathan	欧中坦
Odell, Ralph M.	拉尔夫·奥德尔
O'Dowd, Edward	爱德华·奥多德
Ogata, Isamu	尾形勇
Ohnesorge, John K.M.	欧志强
Oi, Jean	戴慕珍
Ong, Chang-Woei	王昌伟
Opper, Sonja	索尼娅·奥珀
Orzech, Charles D.	查尔斯·奥泽克
Ou, Koei-hing	欧凯新

Overmyer, Daniel L.
Owen, Stephen

欧大年
宇文所安

P

Packard, Jerome
Palumbo-Liu, David
Pan, Haihua
Pan, Mingshen
Pan, Ping
Pankenier, David W.
Parish, William
Park, Albert
Parsons, James B.
Paul, Diana Y.
Pearce, Scott
Pearlstein, Elinor
Pearson, Margaret
Pease, Jonathan
Peerenboom, Randy P.
Pei, Minxin
Pelliot, Paul
Peng, Yusheng
Penkower, Linda
Perdue, Peter
Perfetti, Charles
Perkins, Dwight H.
Perng, Ching-Hsi
Perry, Elizabeth J.
Perry, John C.
Petech, Luciano

裴吉瑞
刘大卫
潘海华
潘铭燊
潘平
班大为
白威廉
艾伯特·帕克
潘瞻睦
黛安娜·保罗
裴士凯
潘思婷
裴松梅
乔纳森·皮斯
裴文睿
裴敏欣
伯希和
彭玉生
潘林德
濮德培
查尔斯·佩费蒂
德怀特·帕金斯
彭镜禧
裴宜理
约翰·佩里
卢西亚诺·伯戴克

Peterson, Charles	查尔斯·彼得森
Peterson, Frederick	弗雷德里克·彼得森
Peterson, Willard J.	裴德生
Pfeffer, Richard M.	理查德·普费弗
Phillips, Tina	费婷
Pian, Rulan Chao	赵如兰 (亦作卞赵如兰)
Picken, Laurence	毕鉴
Pickowicz, Paul G.	毕克伟
Pieke, Frank N.	彭轲
Pillsbury, Michael	白邦瑞
Pinard, Jeanette L.	珍妮特·皮纳德
Pittman, Jon	白德满
Plaks, Andrew H.	蒲安迪
Poceski, Mario	马里奥·泊塞斯基
Pollack, Jonathan	乔纳森·波拉克
Pollpeter, Kevin	凯文·波尔彼特
Pomeranz, Kenneth	彭慕兰
Pong, David	庞百腾
Poo, Mu-chou	蒲慕州
Poon, Mingsun	潘铭燊
Pope, John A.	约翰·波普
Poppe, Nicholas N.	鲍培
Porter, Deborah Lynn	裴碧兰
Potter, Pitman	彭德
Pound, Ezra	埃兹拉·庞德
Powell, William	鲍畏廉
Powers, Martin J.	包华石
Pregadio, Fabrizio	法布里齐奥·普雷加迪奥
Prime, Penelope B.	佩内洛普·普赖姆
Provine, Robert C.	罗伯特·普罗文

Prusek, Jaroslav	普实克
Puett, Michael	普鸣
Pulleyblank, Edwin G.	蒲立本
Purtle, Jennifer	裴珍妮
Puska, Susan	蒲淑兰
Putterman, Louis	路易斯·帕

Q

Qian, Nanxiu	钱南秀
Qin, Julia Ya	秦娅
Queen, Sarah A.	桂思卓

R

Ramsey, S. Robert	罗伯特·拉姆齐
Rankin, Mary B.	冉玫铄
Raphals, Lisa A.	瑞丽
Ratchnevsky, Paul	保罗·拉奇涅夫斯基
Rawski, Evelyn S.	罗友枝
Rawski, Thomas G.	托马斯·罗斯基
Rawson, Jessica	罗森
Raymo, James M.	詹姆斯·雷默
Raz, Gil	李福
Rees, Helen	李海伦
Reinders, Eric	埃里克·赖因德斯（又译作“阮德斯”）
Reischauer, Edwin O.	赖世和
Remer, Charles F.	查尔斯·雷默
Rexroth, Kenneth	王红公
Reynolds, Douglas R.	任达
Reynolds, Lloyd	利埃德·雷诺兹
Rhoads, Edward	路康乐

Riboud, Pénélope	黎北岚
Richey, Jeffrey	利杰智
Rickett, Adele A.	李又安
Riddle, Ronald	李斗
Rideout, J. K.	J·K·赖德奥特
Riegel, Jeffrey K.	王安国
Riha, Helena	海伦娜·里哈
Riskin, Carl	卡尔·里斯金
Roberts, Moss	罗慕士
Robinet, Isabelle	贺碧来
Robinson, David	鲁大维
Robinson, Kenneth G.	肯尼思·鲁宾逊
Robinson, Thomas	托马斯·罗宾逊
Robson, James	罗柏松
Rock, Joseph F.	约瑟夫·罗克
Rockhill, William W.	柔克义
Roddy, Stephen J.	斯蒂芬·罗迪
Rofel, Lisa	罗丽莎
Rogaski, Ruth	罗芙芸
Rohsenow, John	罗圣豪
Rojas, Carlos	罗鹏
Roland, Gerard	杰勒德·罗兰
Romberg, Alan	容安澜
Rong, Xue Lan	戎雪兰
Ropp, Paul S.	罗溥洛
Rosemont, Henry	罗思文
Ross, Claudia	罗云
Ross, Gordon V.	戈登·罗斯
Ross, Robert	陆伯彬

Rossabi, Morries	莫里斯·罗沙比
Roth, Harold D.	罗浩
Roumasset, James	詹姆斯·罗马赛特
Rouzer, Paul	保罗·劳泽
Rowe, David N.	戴维·罗
Rowe, William T.	罗威廉
Roy, David T.	芮效卫
Roy, Denny	丹尼·罗伊
Rozelle, Scott	罗思高
Ruan, Danqing	阮丹青
Ruf, Gregory A.	葛瑞峰
Ruskola, Teemu	泰穆·鲁斯科拉
Ryan, Mark	马克·瑞安

S

Sabine, Werner	魏莎彬
Sackler, Arthur M.	阿瑟·姆·赛克勒
Sagart, Laurent	劳伦特·沙加尔
Said, Edward	爱德华·赛义德
Sanders, Graham	孙广仁
Sanders, Robert	沈德思
Sangren, P. Steven	桑高仁
Santos, Goncalo D.	江绍龙
Sargent, Stuart H.	萨进德
Saso, Michael	苏海涵
Sato, Ken'ichi	佐藤健一
Saunders, Phillip	菲利普·桑德斯
Saussy, Haun	苏源熙
Scalapino, Robert	施乐伯

Schaberg, David	史嘉柏
Schafer, Edward H.	爱德华·谢弗(又译作薛爱华)
Schein, Louisa	路易莎
Schipper, Kristofer	施舟人
Schirokauer, Conrad	谢康伦
Schlepp, Wayne	施文林
Schlüter, Morten	施吕特
Schmidt, J. D.	施密特
Schneewind, Sarah	施珊珊
Schoenhals, Martin	马丁
Schoppa, R. Keith	萧邦奇
Schott, Peter	彼得·肖特
Schottenhammer, Angela	萧婷
Schran, Peter	彼得·施兰
Schuessler, Axel	许思莱
Schultz, William	舒威霖
Schurmann, Franz	弗朗茨·舒尔曼
Schutz, Larry	拉里·舒茨
Schwartz, Benjamine	史华慈
Schwartz, Henry G.	亨利·施万茨
Scobell, Andrew	施道安
Scott, Adolphe C.	阿道夫·斯科特
Seaman, Gary	加里·西曼
Seaton, Jerome P.	杰罗姆·西顿
Segal, Adam	史国力
Selden, Mark	马克·塞尔登
Selover, Thomas	托马斯·赛洛弗
Sen, Amartya	阿马蒂亚·森
Sen, Tansen	沈丹森

Sena, David	孙大卫
Seo, Tatsuhiko	尾达彦
Serruys, Paul L-M.	司礼义
Shadick, Harold	谢迪克
Shahar, Meir	夏维明
Shambaugh, David	沈大伟
Shang, Wei	商伟
Shao, Dongfang	邵东方
Shao, Qin	邵勤
Sharf, Robert H.	夏富
Shaughnessy, Edward L.	夏含夷
Sheehan, Brett	史瀚渤
Shek, Richard	理查德·谢克
Shelach, Gideon	吉迪
Shen, Grant Guangren	沈广仁
Shen, Jing	沈静
Shen, Kuiyi	沈揆一
Shen, Xiao-nan Susan	沈晓南
Shen, Zhijia	沈志佳
Sheng, Michael	盛慕真
Shi, Dingxu	石定栩
Shi, Tianjian	史天健
Shi, Yuzhi	石毓智
Shiba, Yoshinobu	斯波义信
Shields, Anna	安娜·希尔兹
Shih, Chuan-kang	施传刚
Shih, Chung-wen	时钟雯
Shih, Kuang-sheng	石光生
Shih, Shu-mei	史书美
Shih, Vincent Yu-chung	施友忠

Shinohara, Koichi	筱原悌一
Shirk, Susan	谢淑丽
Shu, Xiaoling	舒晓灵
Shu, Yue	舒悦
Shue, Vivienne	许慧文
Shulman, Frank	苏文
Shun, Kwong-loi	信广来
Sickman, Laurence	席克门
Sidel, Mark	马克·西德尔
Sieber, Patricia A.	帕特里夏·西贝尔
Sih, Paul K.T.	薛光前
Silbergeld, Jerome	谢伯柯
Simmons, Richard	理查德·西蒙斯
Simpson, Andrew	安德鲁·辛普森
Singh, Inderjit	因德吉特·辛格
Shinno, Reiko	秦玲子
Sinor, Denis	丹尼斯·塞诺
Siren, Osvald	喜仁龙
Siu, Helen	萧凤霞
Sivin, Nathan	席文
Skarr, Lowell	洛厄尔·斯卡尔
Skinner, G. William	施坚雅
Skonicki, Doug	侯道儒
Skosey, Laura A.	郭锦
Smith, Adam	亚当·史密斯
Smith, Bardwell L.	巴德维尔·史密斯
Smith, Kidder	苏德恺
Smith, Paul J.	史乐民
Smith, Richard	司马富
Sneath, David	戴维·斯尼思

Snow, Donald	唐纳德·斯诺
So, Alvin	苏耀昌
So, Billy	苏基朗
So, Jenny F.	苏芳淑
So, Kwan-wai	苏均炜
Soh, Hooi Ling	索惠玲
Solinger, Dorothy	苏黛瑞
Somers, Robert M.	罗伯特·萨默斯
Sommer, Matthew H.	苏成捷
Song, Jaeyoon	宋在伦
Song, L.M.	宋丽梅
Song, Lina	宋丽娜
Song, Yongyi	宋永毅
Sonnenschein, Edward	爱德华·索南夏因
Spence, Jonathan D.	史景迁
Spiro, Audrey	司白乐
Stacy, Judith	朱迪思·斯泰西
Standaert, Nicolas	钟鸣旦
Standen, Naomi	娜奥米·斯坦登
Stapleton, Kristin	司昆仑
Starr, Chlöe F.	科莱·斯塔尔
Stein, Rolf A.	石泰安
Steinfeld, Edward	史坦非
Steinhardt, Nancy	夏南悉
Sterckx, Roel	胡司德
Stevens, Catherine	石清照
Stevenson, Daniel	丹尼尔·史蒂文森
Stimson, Hugh M.	司徒修
Stimson, Thomas	托马斯·斯廷森

Stock, Jonathan P J.	乔纳森·斯托克
Stockard, Janice E.	贾尼丝·斯托卡德
Stokes, Mark	石明凯
Strand, David	全大伟
Strassberg, Richard E.	韩禄伯
Strauss, Julia	朱莉
Strickmann, Michel	司马虚
Struve, Lynn	司徒琳
Stuart, Jan	简·斯图尔特
Stucki, Curtis W.	柯蒂斯·斯塔基
Stuermer, John R.	约翰·斯图尔默
Sue, Tuohy	苏独玉
Suettinger, Robert	苏葆立
Sugaya, Fuminori	菅谷文则
Sukhu, Gopal	戈帕尔·苏库
Sullivan, Michael	苏利文
Sun, Cecile Chu-Chin	孙筑瑾
Sun, Chao-fen	孙朝奋
Sun, Dajin	孙大进
Sun, Kang-i	孙康宜（又作 Kang-i Sun Chang）
Sun, Mei	孙玫
Sun, William Huizhu	孙惠柱
Sun, Yan	孙岩
Sutter, Robert	罗伯特·萨特
Sutton, Donald	苏堂棣
Swaine, Michael	史文
Swainson, Nichola	尼古拉·斯温森
Swartz, Wendy	田菱
Swatek, Catherine	史愷悌

Swingle, Walter T.	施永格 (又译作施永高)
Swofford, Mark	马克·斯沃福德
Szelényi, Iván	伊万·塞勒尼
Szonyi, Michael	宋怡明

T

Tackett, Nick	尼克·塔克特
Tai, James H.Y.	戴浩一
Takashima, Kenichi	高嶋谦一
Tam, Kwok-Kan	谭国根
Tan, Li hai	谭力海
Tan, Sooi Beng	陈瑞明
Tanaka, Kenneth K.	肯尼斯·K·田中
Tang, Wenfang	唐文方
Tang, Xiaobing	唐小兵
Tanner, Murray Scot	莫雷·斯科特·特纳
Tao, Demin	陶德民
Tao, Hongyin	陶红印
Tao, Jing-shen	陶晋生
Tapp, Nicholas	王富文
Taylor, Jeffrey R.	杰弗里·泰勒
Taylor, Romeyn	戴乐
Teiser, Stephen F.	太史文
Tellis, Ashley	艾西利·特利斯
Teng, Shou-Hsin	邓守信
Teng, Ssu-yu	邓嗣禹
Terrill, Ross	谭若思
Theiss, Janet	戴真兰
Thomas, Vinod	维诺德·托马斯

Thompson, Richard T.	理查德·汤姆逊
Thompson, Sandra	汤珊迪
Thompson, Sara A.	萨拉·汤普森
Thote, Alain	杜德兰
Thrasher, Alan R.	展艾伦
Tian, Miao	田淼
Tian, Min	田民
Tian, Xiaofei	田晓菲
Tillman, Hoyt C.	田浩
Timberlake, Edward	爱德华·廷伯莱克
Ting, Jen	丁仁
Ting, Pang-hsin	丁邦新
Tkacik, John	谭慎格
Tong, Enzheng	童恩正
Tong, Kin-woon	唐建垣
Tong, Yanqi	童燕齐
Torbert, Preston	图伯特
Townsley, Eleanor	艾莉诺·汤斯利
Treiman, Donald J.	唐纳德·特雷曼
Triplett, William C.	威廉·特里普利特
Trombert, Eric	童丕
Tsai, Dylan W.T.	蔡维天
Tsai, Kathryn A.	蔡安妮
Tsai, Kellee S.	蔡欣怡
Tsai, Lily	蔡莉莉
Tsai, Shuling	蔡淑玲
Tsao, Feng-fu	曹逢甫
Tsao, Pen-yeh	曹本冶
Tseng, Lillian Lan-Ying	曾蓝莹

Tschanz, Dietrich	蔡芝
Tsin, Michael	钱曾瑗
Tsou, Tang	邹傥
Tsu, John B.	祖炳民
Tsukamoto, Zenryū	塚本善隆
Tu, Lien-che	杜联喆
Tu, Wei-ming	杜维明
Tucker, Nancy Bernkopf	唐耐心
Tung, Constantine	康斯坦丁·董（音译）
Turner, Karen	高道蕴
Twitchett, Denis	崔瑞德（又译作杜希德）
Twomey, Christopher	克里斯托弗·图伊
Tyler, Patrick	帕特里克·泰勒
Tzeng, Ovid	曾志朗

U

Underhill, Anne P.	文德安
Unger, Jonathan	安戈
Utz, Christian	思想悟子

V

Valussi, Elena	埃琳娜·瓦卢西
Van der Kuijp, Leonard W J	范德康（又见 Kuijp, Leonard W. J. van der）
Van Norden, Bryan W.	万百安
Van Zoeren, Steven	范佐仑（又译作范佐仁）
Vanderstappen, Harrie A.	斯德本（又译作范德本）
Varo, Francesco	弗朗西斯科·瓦罗
Varsano, Paula M.	方葆珍
Verellen, Franciscus	傅飞岚
Vervoorn, Aat	文青云

Vinograd, Richard E.	温玉成
Vogel, Ezra F.	傅高义
Volpp, Sophie	袁书菲
Von Falkenhausen, Lothar	罗泰 (又见 Falkenhausen, Lothar von)
Von Glahn, Richard	万志英

W

Wade, Geoff	韦杰夫
Wakeman, Frederic E. Jr.	魏斐德
Walder, Andrew G.	魏昂德
Waley, Arthur	阿瑟·韦利
Waley-Cohen, Joanna	卫周安
Walker, Galal LeRoy	吴伟克
Wallerstein, Immanuel	伊曼纽尔·沃勒斯坦
Waltner, Ann	王安
Walton, Linda	万安玲
Walton, Ronald	罗纳德·沃尔顿
Wan, Ming	万明
Wang, Aihe	王爱和
Wang, Ay-ling	王瑗玲
Wang, Ban	王斑
Wang, C.H.	王靖献
Wang, Chaohua	王超华
Wang, Chengzhi	王成志
Wang, Chi-chen	王际真
Wang, David	王德威
Wang, Di	王笛
Wang, Eugene Yuejin	汪悦进
Wang, Fei-ling	王飞凌
Wang, Feng	王丰

Wang, Gung-wu	王廣武
Wang, Haixia	汪海霞
Wang, Hongying	王红缨
Wang, Hua	王华
Wang, Jessica Ching-sze	王清思
Wang, Jian	王坚
Wang, Jianwei	王建伟
Wang, Jin	王瑾
Wang, Jiong	王炯
Wang, John C. Y.	王靖宇
Wang, Jong	王仲
Wang, Julie	王晓燕
Wang, Lingzhen	王玲珍
Wang, Liping	汪利平
Wang, May	楼占梅
Wang, Phillys T.	汪次昕
Wang, Q. Edward	王晴佳
Wang, Richard	王岗
Wang, Sangui	王三贵
Wang, Shaoguang	王绍光
Wang, William S.Y.	王士元
Wang, Xiaoqiang	王小强
Wang, Yi-t'ung	王伊同
Wang, Zheng	王政
Wang, Zhengxu	王正绪
Wang, Zhusheng	王筑生
Wang, Zichu	王子初
Wank, David L	王达伟
Wang, Ying	王迎
Ward, John	约翰·沃德

Warner, Ding Xiang	丁香
Wasserstrom, Jeffrey	华志坚
Waters , Geoffrey R.	杰弗里·沃特斯
Watson, Burton	华兹生
Watson, Cynthia	辛西亚·沃森
Watson, James	华琛 (又名屈顺夫)
Watson, Rubie S.	华如璧
Watt, Ian	伊万·瓦特
Watt, James	屈志仁
Watts, Tim	蒂姆·沃茨
Wechsler, Howard	魏侯玮
Wei, Karen T.	陈同丽
Weidner, Marsha	魏盟夏
Weingast, Barry R.	巴里·温加斯特
Weinstein, John B.	约翰·温斯坦
Weinstein, Stanley	斯坦利·外因斯坦 (也译作威斯坦因或斯坦利·温斯坦)
Weitzman, Martin	马丁·韦茨曼
Welch, Holmes	尉迟酣
Weller, Robert P.	魏乐博
Welter, Albert	魏雅博
West, Stephen H.	奚如谷
Westbrook, Francis	弗朗西斯·韦斯特布鲁克
White, Lynn	白霖
White, Sydney D.	西德尼·怀特
Whiting, Allen	艾伦·惠廷
Whiting, Susan	白素珊
Whyte, Martin K.	怀默霆
Wiant, Bliss M.	范天祥
Wichmann, Elizabeth	魏莉莎

Widmer, Ellen	魏爱莲
Wiens, Mi Chu	居蜜
Wigen, Karen	卡伦·威根
Wilbur, Clarence M.	韦慕庭
Wilkinson, Endymion	魏根深
Will, Pierre-Etienne	魏丕信
Williams, Crispin	魏克彬
Williams, Dee M.	迪伊·威廉斯
Williams, Samuel W.	卫三畏
Wills, John E. Jr.	卫思韩
Winckler, Edwin A.	埃德温·温克勒
Winkelman, John	约翰·温克尔曼
Witke, Roxane	罗克珊·维特克
Witzleben, Lawrence J.	卫慈朋
Wixted, John T.	魏世德
Wolf, Arthur	武雅士
Wolf, Margery	卢蕙馨
Won, Jaeyoun	全加勇
Wong, Christine P. W.	黄佩华
Wong, Chuen-Fung	黄泉锋
Wong, Dorothy	王静芬
Wong, Isabel K.F.	黄琼潘
Wong, R. Bin	王国斌
Wong, Shirleen S.	黄秀魂
Wong, Timothy	黄宗泰
Woo, Lisa C.	任长正
Woo, Margaret Y.K.	伍绮剑
Woo, Wing Thye	胡永泰
Wood, Alan	艾伦·伍德
Wood, Frances	吴芳思

Woodside, Alexander	亚历山大·伍德赛德
Woodward, David	戴维·伍德沃德
Worthy, Edmund	埃德蒙·沃西
Wortzel, Larry	拉里·沃策尔
Wright, Arthur	芮沃寿
Wright, David C.	赖大卫
Wright, Erik O.	埃里克·赖特
Wright, Henry T.	华翰维
Wright, Hope	霍普·赖特
Wright, Mary C.	芮玛丽
Wu, Ben	吴犇
Wu, David Y. H.	吴燕和
Wu, Edna	武庆云
Wu, Eugene	吴文津
Wu, Fusheng	吴伏生
Wu, Hongyu	吴红雨
Wu, Hung	巫鸿
Wu, Jiang	吴疆
Wu, Jui-Man (Mandy)	吴瑞满
Wu, Michelle M.	吴敏嘉
Wu, Pei-yi	吴百益
Wu, Wenguang	吴文光
Wu, Xiaogang	吴晓刚
Wu, Xiaolong	吴霄龙
Wu, Yenna	吴燕娜
Wu, Yi-Li	吴一立
Wu, Yuan-li	吴元黎

X

Xiao, Chi	萧驰
-----------	----

Xie, Wen	谢文
Xie, Yu	谢宇
Xiong, Victor C.	熊存瑞
Xu, Chenggang	许成刚
Xu, Hong	徐鸿
Xu, Liejiong	徐烈炯
Xu, Min	徐敏
Xu, Tong	徐彤
Xue, Jingyu	薛京玉
Xue, Litai	薛理泰
Xue, Zhaohui	薛昭慧

Y

Yahuda, Michael	叶胡达
Yamane, Yukio	山根幸夫
Yampolsky, Philip	菲利普·扬波利斯基
Yan, Haiping	颜海平
Yan, Margaret Mian Yan	严绵
Yan, Yunxiang	阎云翔
Yang, Andrew N.D. (Nien-Chu Yang)	杨念祖
Yang, C. K.	杨庆堃
Yang, Dali	杨大利
Yang, Daniel Shih-p'eng	杨世彭
Yang, Fenggang	杨凤岗
Yang, Jidong	杨继东
Yang, Lien-sheng	杨联陞
Yang, Mayfair	杨美惠
Yang, Mu	杨牧
Yang, Paul Fu-mien	杨福绵
Yang, Qing	杨青

Yang, Richard Fu-sen	杨富森
Yang, Shuhui	杨曙辉
Yang, Tao	杨涛
Yang, Xiaobin	杨小滨
Yang, Xiaoneng	杨晓能
Yang, Xiaoshan	杨晓山
Yao, Chang Kuang-tien	姚张光天
Yao, Hai-hsing	姚海星
Yao, Ping	姚平
Yao, Tao-chung	姚道中
Yates, Robin D.S.	叶山
Ye, Tan	叶坦
Yeh, Florence Chia-ying	叶嘉莹
Yeh, Nora	叶娜
Yeh, Wen-hsin	叶文心
Yifa	依法
Yin, Binyong	尹斌庸
Yinshun	印顺
Yip, Moira	叶琳娜
Yip, Virginia	叶彩燕
Yong, Ying	雍颖
Yoshiko, Yoshimura	吉村敬子
You, Ji	由冀
Young, Ernest P.	杨格
Young, John	杨觉勇
Yu, Alice	艾丽斯·余
Yu, Anthony C.	余国藩
Yu, Bin	于滨
Yu, Chun-fang	于君方
Yu, Jimmy	果谷

Yu, Pauline	余宝琳
Yu, Siu Wah	余少华
Yu, Ying-shih	余英时
Yuan, Jing-dong	袁劲东
Yuan, Ming	袁明
Yuan, Tung-li	袁同礼
Yun, Lisa	袁丽珊
Yung, Bell	荣鸿曾

Z

Zang, Dongsheng	臧东升
Zang, Xiaowei	臧小伟
Zeitlin, Judith	蔡九迪
Zeldin, Wendy	温迪·泽尔丁
Zelin, Madeleine	曾小萍
Zhai, Qiang	翟强
Zhang, Boyu	张伯瑜
Zhang, Cong Ellen	张聪
Zhang, Haihui	张海惠
Zhang, Hongming	张洪明
Zhang, Jianzhong	张建中
Zhang, Li	张丽
Zhang, Liqing	张立青
Zhang, Nongji	张农基
Zhang, Xudong	张旭东
Zhang, Weihua	张伟华
Zhao, Dingxin	赵鼎新
Zhao, Quansheng	赵全胜
Zhao, Suisheng	赵穗生
Zhao, Wei	赵伟

Zhao, Xinshu	赵心树
Zheng, Liren	郑力人
Zheng, Shengtian	郑胜天
Zheng, Su	郑苏
Zheng, Wentong	郑文通
Zheng, Yongnian	郑永年
Zhiru	智如
Zhou, Li'an	周黎安
Zhou, Luo	周珺
Zhou, Minglang	周明朗
Zhou, Peter X.P.	周欣平
Zhou, Qiren	周其仁
Zhou, Xueguang	周雪光
Zhou, Yiqun	周轶群
Zhou, Yuan	周原
Zhu, Xiaodong	朱晓东
Ziporyn, Brook	任博克
Zou, Jiping	邹际平
Zou, Ke	邹科
Zou, Xiuying	邹秀英
Zuo, Jiping	左际平
Zürcher, Erik	许理和
Zurndorfer, Harriet	宋汉理